Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 92 (1995)
Heft: 1-2

Endseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Renseignements administratifs

Composition du comité de la Société romande d'apiculture: (1-2/95)

PRÉSIDENT: M. Paul Girod, Neusté 10, 2740 Moutier. Tél. (032) 93 28 10.

VICE-PRÉSIDENT - ASSURANCES: M. Jean-Paul Cochard, 1406 Cronay. Tél. (024) 33 11 55. Fax (024) 33 15 51.

SECRÉTAIRE - PESÉES ET OBSERVATIONS: M. André Loup, rue des Evaux 3, 1213 Onex. Tél. 022/792 20 70.

GÉRANT: M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Fax (037) 52 48 63. Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour «Assurance vols et déprédations».

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE: M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Fax (037) 52 48 63. Les abonnements partent toujours du 1er janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 40.–; étranger: Fr. 48.– pour 1995, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne, ou à l'agence de la Banque de l'Etat de Fribourg, de et à 1680 Romont, ou encore par chèque bancaire à l'attention du gérant. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans la revue et adressée au gérant.

RÉDACTION ET ANNONCES: M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 83 12 58. Fax (027) 83 35 25. Délai rédactionnel: date pour la réception des annonces et convocations.

CONTRÔLE DU MIEL: M. Maxime Schaller, rue de Prayé 50, 2854 Bassecourt. Tél. privé 066/56 57 06. Prof. 066/22 66 61. Fax 066/22 77 20.

CONSEILS AUX DÉBUTANTS: M. Willy Debely, chemin des Jonquilles 1, 2053 Cernier. Tél. (038) 53 42 02 (privé); (038) 30 31 75 (prof.). Fax (038) 30 17 10.

CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS: M. Fernand Bovy, 1261 Le Vaud. Tél. 022/366 11 37.

VULGARISATION - CONSEILLERS APICOLES-MONITEURS - ÉLEVAGE: M. Fernand Métrailler, Rond-Point Paradis 3, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 01 58. Tél. privé (027) 55 01 68. Fax (prof.) (027) 55 01 36.

BIBLIOTHÈQUE ET FILMS: Institut agricole de Grangeneuve, Mme Brugger, gérante, 1725 Posieux. Tél. (037) 41 21 61.

OFFICE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE (OFAG): M. Hanz Jutzi, Mattenhofstrasse 5, 3005 Berne. Tél. (031) 322 26 25.

ÉCOLE CANTONALE D'AGRICULTURE DE GRANGE-VERNEY: M. Momer, directeur; M. Savra, administrateur, 1510 Moudon. Tél. (021) 905 44 21.

CHEF TECHNIQUE CE-SAR: Dr Charles Maquelin,1718 Praz-Vully. Tél. privé (037) 73 19 63. Tél. Liebefeld (031) 970 82 41.

STATION FÉDÉRALE LAITIÈRE: Section apicole, 3097 Liebefeld. M. le Dr Peter Fluri. Tél. (031) 970 82 01. - M. Antoine Imdorf. Tél. (031) 970 82 12.

Faire découvrir les sortes de miels

«Quel est mon miel préféré?» Chaque amateur de cet aliment naturel ne pourra le dire que lorsqu'il aura testé l'arôme de chaque variété. Encore faut-il avoir l'occasion de disposer d'un échantillonnage permettant de déguster et de comparer.

Avec un **nouvel emballage** approprié de **4 x 50 g**, il est possible au consommateur de goûter les différents miels et celui-ci peut ensuite acquérir la sorte à sa convenance. Le nouvel emballage de dégustation devrait être, avant tout, présenté aux endroits où les attractions touristiques sont manifestes.

Pour les grands producteurs et distributeurs, il s'agit d'un complément publicitaire nécessaire pour offrir et mettre en promotion des miels suisses de provenance déterminée.

Grâce à l'initiative innovatrice d'un commerce apicole, le marketing du miel suisse dispose d'un nouvel atout. Avec cet emballage, chaque verre de 50 g peut être étiqueté avec une indication personnalisée. L'impression en 4 langues sur l'emballage (en allemand, français, italien et anglais) doit promouvoir la qualité du miel suisse à l'échelon international. L'attraction visuelle, désirée sur les miels présentés, est accentuée par le symbole familier des ruches en paille.

Info Imkerhof, Coire

Combien existe-t-il d'étiquettes à miel en Suisse?

Jamais elles n'ont été inventoriées. Certainement qu'il en existe plusieurs centaines. A commencer par les étiquettes officielles des sociétés suisses d'apiculture, des associations cantonales, des sections régionales, sans oublier les privés.

Peu d'apicultrices et d'apiculteurs se font une idée de leur variété. Quelques-uns ont déjà eu la curiosité et l'intérêt de collectionner ces multiples formes d'étiquetage du miel, anciennes ou nouvelles, de quelconque provenance. Il s'agit d'une passion comparable à celle des philatélistes. **Hans Kunder**, domicilié à la **rue d'Oberalp 32** à **Coire**, est précisément un de ces passionnés. Il bénéficie déjà d'une collection remarquable et désire, dès que l'occasion se présentera, mettre sur pied une petite exposition de ses sujets graphiques se rapportant à la présentation du miel.

Celui, ou celle, qui désire aider à compléter cette recherche, qui possède l'une ou l'autre étiquette personnelle, régionale ou autre, peut faire parvenir 2 ou 3 exemplaires d'échantillons par grandeur et exécution à l'adresse susmentionnée.

Un grand merci à tout collaborateur et à toute collaboratrice soutenant cette initiative.